

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno agradece el apoyo masivo de la Cámara de los Lores

Gibraltar, 22 de enero de 2017

El Gobierno agradece el apoyo masivo a Gibraltar de la pasada tarde por parte de la Cámara de los Lores durante el debate sobre el informe *Brexit: Gibraltar*.

El sólido apoyo vino de representantes de las bancadas Conservadora, Laborista, Liberal Demócrata e Independientes.

En total hubo 18 contribuciones al debate sobre Gibraltar de ayer por la tarde; siendo la primera de ellas la intervención del Presidente del Comité, Lord Boswell of Aynho. También se posicionó firmemente en favor de Gibraltar el antiguo Gobernador Lord Luce, así como Lord Hoyle, del Partido Laborista, y el Liberal Demócrata Lord Chidgey, que han prestado su apoyo a Gibraltar durante un largo periodo de tiempo.

También hubo nuevas intervenciones.

En su respuesta al Gobierno, la Baronesa Goldie reiteró que los lazos económicos existentes entre el Reino Unido y Gibraltar se fortalecerán y mantendrán tras la salida de la Unión Europea.

El Gobierno de Gibraltar está enormemente agradecido al Presidente y a los miembros del Comité de la Cámara de los Lores, así como a los representantes que apoyaron a Gibraltar anoche.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: “La sesión de la Cámara de los Lores de anoche fue de gran importancia para Gibraltar. El Comité de Lord Boswell ha realizado una enorme labor para preparar a tiempo su informe, *Brexit: Gibraltar*, y para garantizar, además, un debate sobre el mismo una semana antes de que se invoque el artículo 50. Creo que esto ha resultado enormemente beneficioso para Gibraltar, y ha servido de gran ayuda para subrayar el grado de apoyo del que disfruta el Peñón en todos los grupos de la Cámara, que han demostrado su preocupación por nuestros derechos en el proceso del *Brexit*. También estoy muy agradecido al Gobierno del Reino Unido por su respuesta, que ha sido inequívoca.

Creo que ha sido la primera vez que un Ministro Principal y su equipo son invitados a asistir y a sentarse en la mima sala de plenos de la Cámara de los Lores, y estoy orgulloso de que haya sido el caso de Gibraltar. También estoy muy agradecido a Sus Señorías que apoyaron a Gibraltar en la elaboración del informe del Comité Selecto para el *Brexit*, y que generaron un coro de voces de apoyo para Gibraltar y su pueblo en este debate tan importante y oportuno.

Las amistades se forjan en tiempos de dificultades y vemos que nuestros viejos amigos continúan apoyándonos incondicionalmente y que los nuevos se alían con nuestra causa, lo que para nosotros es, hoy por hoy, un motivo de esperanza”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 178/2017

Date: 22nd March 2017

Government Welcome Chorus of Support in House of Lords

The Government welcomes the chorus of support for Gibraltar in the House of Lords last night during the debate on the report 'Brexit: Gibraltar'.

This solid support came from Peers on the Conservative, Labour, Liberal Democrat and the Cross benches.

There were eighteen contributions to the Gibraltar debate yesterday evening which was opened by the Committee Chairman Lord Boswell of Aynho. This included strong backing for Gibraltar from former Governor Lord Luce and long-time supporters Labour Peer Lord Hoyle and Liberal Democrat Peer Lord Chidgey.

There were also a number of new voices.

In her response for the Government, Baroness Goldie reaffirmed that the economic bonds between the United Kingdom and Gibraltar would be strengthened and maintained after exit from the European Union.

The Government is very grateful to the Chairman and Members of the House of Lords Committee and to the Peers who backed Gibraltar last night.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, said: "The session in the House of Lords last night was deeply important for Gibraltar. Lord Boswell's committee has done a huge service in the timely preparation of their report on 'Brexit: Gibraltar'. To have, additionally, secured a debate on that report a week before the formal Article 50 Notice is given, I think, is hugely beneficial to Gibraltar and has been enormously helpful in demonstrating the depth of support that Gibraltar now enjoys from all sides of the House, including the central, Crossbench, Peers who have demonstrated they care about our rights in this process. I am also very grateful for the response of Her Majesty's Government, which has been unequivocal. I think this has been the first time a Chief Minister and his team has been invited to attend and sit below the bar in the House of Lords and I am very proud for all of Gibraltar that this has been the case. I am very grateful indeed to all of their Lordships who supported Gibraltar in the report of the Brexit Select Committee and who last night orchestrated a chorus of support for Gibraltar and its people in this important and timely debate. It is at times of challenge that friendships are forged, and we can see our long-term friends continuing staunch in our support and new friends also flocking to Gibraltar's cause, which are silver linings in these times."